

AGENDA

Día 1 / Martes, 23 de mayo del 2017		Participantes
8:00 - 9:00	Registro de participantes y entrega de materiales	
9:00 - 09:30	Palabras de bienvenida de las autoridades de Nicaragua, OPS y Agencias internacionales	Socorro Gross, Representante OPS/Nicaragua Ted Gehr, Director misión USAID-Nicaragua Sonia Castro González, Ministra de Salud
9:30 - 10:00	Objetivos y Resultados Esperados de la reunión. Dinámica de las sesiones de trabajo.	Presenta: Patricia L. Ruiz, Secretaria Técnica RELACCSIS, OPS/HA
10:00 – 11:00	Presentación de avances de la RELACCSIS (2010-2017).	Modera: Nimia Torres, Paraguay Presenta: Alejandro Giusti, MSH Relata: Edgar Tullo, Paraguay
11:00 – 12:00	Portal de la RELACCSIS. Presentación. ● Migración al portal de OPS. ● Uso de foros y redes.	Modera: Damián Borbolla, Univ. de Utah Presenta: Gabriel La Valle, MSH Relata: Mariano Soratti, Argentina
12:00 – 13:00	GT9. Búsqueda Intencionada y Reclasificación de Muertes Maternas. ● Situación de la MM y de la BIRMM en países de ALC ● Experiencia entre países MEX-URY ● Propuesta de pasos a seguir	Modera: Emiliana Peña, Rep. Dominicana Presentan: Aline Jiménez, México (vía Webex) Relata: Miguel Martínez, CEVECE, Cuba
13:00-14:00	ALMUERZO	
14:00 - 15:00	Presentación – Sistema de datos de mortalidad de OPS. Una propuesta de ampliación de sus variables. Discusión en plenaria.	Modera: Bruno Ribotta, CIECS, Argentina Presenta: Gerardo de Cosio, Jefe HA/OC Relata: Víctor Hugo Álvarez Castaño, Colombia
15:00 - 16:00	GT4. Curso en línea sobre correcto llenado del certificado de defunción. ● Status del curso. ● Discusión/aportes para impulsar su obligatoriedad ● App – discusión	Modera: Olga Araya, INE-Costa Rica Presenta: Manuel Yáñez, México Relata: Ileana Godoy, Honduras
16:00 – 17:00	GT11. Cobertura de estadísticas Vitales a nivel local. ● Nivel subnacional: iniciativas ● Alianzas con otras redes	Modera: Lina Sofía Palacio, México Presenta: Bruno Ribotta, Argentina Relata: Antonio Sanhueza, OPS/HA
17:00 – 17:30	Los Centros Colaboradores de la OPS/OMS. Información general; responsabilidades y compromisos. Presentación.	Modera: Patricia L. Ruiz, OPS/HA Presenta: Sandra Weigner, KBR/OPS Relata: David Novillo, KBR/OPS
19:00	Cena de bienvenida (El Bus para el transporte estará en la entrada del Hotel a partir de las 6:60 P.M. y saldrá hacia el Salón a las 7 P.M. puntual)	

Día 2 / Miércoles, 24 de mayo del 2017

Participantes

08:30 – 10:00	Mesa Redonda 1. Sistemas de Información para la Salud, marco de acción renovado de la OPS/OMS. Experiencia del Caribe Inglés.	Modera: Damián Borbolla, Universidad de Utah Presentan: Marcelo D' Agostino, HA/OPS; Michelle Roof, Jamaica Relata: Sara Weinstein, MSH
10:00 – 11:00	GT2. Fortalecer la codificación de la CIE 10 a través de cursos virtuales. <ul style="list-style-type: none"> • Avances / limitaciones • Propuesta de nuevo set de cursos • Distribución de los sets de la CIE 10, Edición 2015 	Modera: Amanda Navarro, CEMECE, México Presenta: Adriana Orellano, CACE, Argentina Relata: Eugenia Guerra, CNR, Chile
11:00 – 12:00	Resultados de la Encuesta RELACCSIS	Modera: Sara Weinstein, MSH Presenta: Miguel Orozco Balladares, Director CIES, Nicaragua Relata: Maria Elena Pérez Leyva, Cuba
12:00 – 13:00	Presentación- MOPECE (Módulos para el control de enfermedades transmisibles) Red de facilitadores.	Modera: Raquel Pimentel, Rep. Dominicana Presenta: Gabriela Fernández HA/OPS Relata: Laura Figueroa, Guatemala.
13:00-14:00	ALMUERZO	
14:00 – 15:00	GT2. Foro Roberto Becker (FRB). Codificación y uso de las clasificaciones Internacionales. <ul style="list-style-type: none"> • En qué consiste el FRB? • Situación actual; nueva propuesta de trabajo 	Modera: Karina Reviról, CACE, Argentina Presenta: Amanda Navarro, CEMECE, México Relata: Guillermina Mcleary, Panamá
15:00 – 16:00	GT8. Red Iberoamericana para la FIC de la OMS. Reunión anual WHO-FIC Network, México. Octubre, 2017. Información general. Presentación.	Modera: Alejandro Giusti, MSH Presenta: Manuel Yáñez - CEMECE- México Relata: Abrahan Campoma, CEVECE, Venezuela
16:00 – 17:00	GT12. Medición de desigualdades en salud. <ul style="list-style-type: none"> • Situación actual de la estrategia interagencial “Una Promesa Renovada” (APR por sus siglas en inglés) • Los procesos de medición de desigualdades en los países: materiales elaborados y resultados • Metodología: disponibilidad y uso 	Modera: Olga Araya, Costa Rica Presenta: Antonio Sanhueza, HA/OPS Relata: Juan J. Escalante, OPS, Brasil
17:00 – 19:00	Revisión y selección final de posters (Cierre del concurso y entrega de la votación)	

Día 3 / Jueves, 25 de mayo de 2017		Participantes
8:30 – 10:00	Mesa Redonda 2: Nuevas necesidades de datos e información en el marco del nuevo Plan de Acción para el fortalecimiento de las estadísticas vitales y de salud de la OPS (PEVS; Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS); Consenso de Montevideo (CDM) y otros compromisos internacionales afines.	Modera: Patricia L. Ruiz, OPS/HA Presentan: Socorro Gross, PWR/NIC-OPS; Alejandro Giusti, MSH; FAO. Relatan: Bruno Ribotta, Argentina y Nimia Torres, Paraguay
10:00 – 11:00	GT8. Red Iberoamericana para la FIC de la OMS. Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud, CIF. Situación actual y propuesta preliminar de trabajo.	Modera: Miguel A. Martínez, CECUCE, Cuba Presenta: Karina Revirol, CACE - Argentina Relata: Eugenia Guerra, CNR, Chile
11:00 – 12:30	Mesa Redonda 3: Los Registros Médicos Electrónicos (RME). Uso de clasificaciones; desafíos; gobernanza electrónica. Presentación: Encuesta global de eSalud con foco en registros electrónicos y estándares e interoperabilidad.	Modera: Marcelo D' Agostino, OPS/HA Presentan: Damián Borbolla, U. de Utah; Amanda Navarro, México, David Novillo, OPS/KBR, Juan E. Gil, Uruguay Relata: José Enrique Pérez Lu, Perú
12:30 – 13:00	Premiación de los Posters	Participación de Dra. Socorro Gross, PWR/NIC Modera: Patricia L. Ruiz, OPS/HA
13:00-14:00	ALMUERZO	
14:00 – 15:00	GT3. Implementación de un sistema electrónico asistido para la codificación de mortalidad. (MMDS y el IRIS) ● Situación actual del MMDS ● Experiencia de cooperación técnica MEX-URY ● Qué es el IRIS ● Perspectivas	Modera: Juan Edgar Tullo, Paraguay Presenta: Manuel Yáñez y Miguel Angel Perez (Webex), CEMECE, México; ; Fernando Gutiérrez, Panamá, Relata: Cristian Bermúdez, Colombia
15:00 – 16:30	Sesión Especial. Plan 2017-2018 de la RELAC SIS. Propuestas y discusión plenaria.	Modera: Nimia Torres, Paraguay Presentan: Alejandro Giusti y Patricia L. Ruiz Relatan: Olga Araya, Lina Palacios, Bruno Ribotta.
16:30 – 17:00	Acuerdos y compromisos. Cierre de la reunión.	Patricia L. Ruiz, OPS/HA Socorro Gross-Galiano, OPS/NIC

AGENDA

Day 1 / Tuesday, 23 May 2017		Participants
8:00 - 9:00	Registration and exchanges among participants	
9:00 - 09:30	Welcome remarks by authorities	Socorro Gross, OPS/Nicaragua Representant Ted Gehr, USAID-Nicaragua Mission Director Sonia Castro González, Health Minister
9:30 - 10:00	Objectives and expected results of the meeting Format: working session.	Presenter: Patricia L. Ruiz, RELACCSIS Technical Secretary, PAHO/HA
10:00 – 11:00	Presentation and discussion on RELACCSIS progress 2010-2017.	Moderator: Nimia Torres, Paraguay Presenter: Alejandro Giusti, MSH Rapporteur: Edgar Tullo, Paraguay
11:00 – 12:00	RELACCSIS portal. ● Migration of the portal to PAHO. ● Use of forums and networks.	Moderator: Damián Borbolla, U de Utah Presenter: Gabriel La Valle, MSH Rapporteur: Mariano Soratti, Argentina
12:00 – 1:00	WG9. Intentional Search for and Reclassification of Maternal Deaths. ● Data on MM and intentional search for and reclassification of MM in LAC countries ● Proposed next steps	Moderator: Emiliana Peña, Dominican Rep. Presenter: Aline Jiménez, México (WebEx) Rapporteur: Miguel Angel Martínez, CECUCE, Cuba
1:00-2:00	LUNCH	
2:00 - 3:00	Presentation: The PAHO Mortality Data System and a proposal to add variables Format: plenary discussion	Moderator: Bruno Ribotta, CIECS, Argentina Presenter: Gerardo de Cosio, Jefe HA/OC Rapporteur: Víctor Hugo Álvarez Castaño, Colombia
3:00 - 4:00	WG4. Online course on proper completion of death certificates. ● Status of the courses: No. of certifications, strengths, and weaknesses, modifications and needs. ● Discussion/contributions to promote making it compulsory ● App-discussion/opinion poll	Moderator: Olga Araya, INE-Costa Rica Presenter: Manuel Yáñez, México Rapporteur: Ileana Godoy, Honduras
4:00 – 5:00	WG11. Local vital statistics coverage. ● Subnational coverage: current initiatives and joint projects ● Partnerships with other networks ● Discussion (document)	Moderator: Lina Sofía Palacio, México Presenter: Bruno Ribotta, CIECS, Univ. of Córdoba, Argentina Rapporteur: Antonio Sanhueza, OPS/HA
5:00 – 5:30	The PAHO/WHO Collaborating Centers. General information, responsibilities and commitments. Format: presentation.	Moderator: Patricia L. Ruiz, OPS/HA Presenter: Sandra Weigner, KBR/OPS Rapporteur: David Novillo, KBR/OPS
7:00	Social event	

Day 2 / Wednesday, 24 May 2017		Participants
08:30 – 10:00	Roundtable 1. Health Information Systems: Renewed PAHO/WHO framework for action (document). Experience of the English-speaking Caribbean.	Moderator: Damián Borbolla, Utah Univ. Presenter: Marcelo D' Agostino, HA/OPS; Michelle Roof, Jamaica (to be confirmed) Rapporteur: Sara Weinstein, MSH
10:00 – 11:00	WG2. Improve ICD-10 coding through virtual courses <ul style="list-style-type: none"> • Progress/constraints • Proposal • Distribution of ICD-10, 2015 edition sets 	Moderator: Amanda Navarro, CEMECE, México Presenter: Adriana Orellano, CACE, Argentina Rapporteur: Eugenia Guerra, CNR, Chile
11:00 – 12:00	Results of the RELACCSIS Survey	Moderator: Sara Weinstein, MSH Presenter: Rosario Hernández, CIES, Nicaragua Rapporteur: Maria Elena Pérez Leyva, Cuba
12:00 – 1:00	Presentation of MOPECE (Modules for the control of transmittable diseases) Network of facilitators.	Moderator: Raquel Pimentel, Dominican Republic Presenter: Gabriela Fernández HA/OPS Rapporteur: Laura Figueroa, Guatemala
1:00-2:00	LUNCH	
2:00 – 3:00	WG2. Roberto Becker Forum (RBF). Coding and use of international classifications <ul style="list-style-type: none"> • What does the Roberto Becker Forum consist of? • Current situation; new workplan proposal • Discussion/Suggestions 	Moderator: Karina Revirol, CACE, Argentina Presenter: Amanda Navarro, CEMECE, México Rapporteur: Guillermina Mcleary, Panamá
3:00 – 4:00	WG8. Iber-American Network for WHO-FIC. Meeting of the WHO-FIC Network, Mexico, October 2017. Format: presentation.	Moderator: Alejandro Giusti, MSH Presenter: Manuel Yáñez - CEMECE- Mexico Rapporteur: Abrahan Campoma, CEVECE, Venezuela
4:00 – 5:00	WG12. Measurement of inequalities in health. <ul style="list-style-type: none"> • Current A Promise Renewed (APR) situation and the measurement of inequality in countries • Methodology: availability and use 	Moderator: Olga Araya, Costa Rica Presenter: Antonio Sanhueza, HA/OPS Rapporteur: Juan J. Escalante, OPS, Brazil
5:00 – 6:00	Review and Final Selection of Poster Winners (end and tallying of votes)	

Day 3 / Thursday, 25 May 2017		Participants
8:30 – 10:00	Roundtable 2: New data and information needs under the new PAHO Plan of Action for Strengthening Vital and Health Statistics (PEVS); Sustainable Development Goals (SDGs); Montevideo Consensus; and other related international commitments.	Moderator: Patricia L. Ruiz, OPS/HA Presenter: Socorro Gross, PWR/NIC-OPS; Alejandro Giusti, MSH; FAO. Relatan: Bruno Ribotta, Argentina & Nimia Torres, Paraguay
10:00 – 11:00	WG8. Ibero-American Network for the WHO ICF. International Classification of Functioning, Disability, and Health, ICF. Current situation and next steps.	Moderator: Miguel A. Martínez, CECUCE, Cuba Presenter: Karina Reviol, CACE - Argentina Rapporteur: Eugenia Guerra, CNR, Chile
11:00 – 12:30	Roundtable 3: Electronic Medical Records. Use of classifications, challenges, electronic governance. Presentation: Global Survey of eHealth with a focus on electronic records, standards and operability.	Moderator: Marcelo D' Agostino, OPS/HA Presenter: Damián Borbolla, U. de Utah; Amanda Navarro, México, David Novillo, OPS/KBR. Rapporteur: José Enrique Pérez Lu, Perú
12:30 – 1:00	Poster awards	Participation of de Dr. Socorro Gross, PWR/NIC Moderator: Patricia L. Ruiz, OPS/HA
1:00-2:00	LUNCH	
2:00 – 3:00	WG3. Implementation of an assisted e-system for mortality coding. (MMDS and IRIS) •Current MMDS system •Technical cooperation between Mexico and Uruguay •What is IRIS? •Future outlook	Moderator: Jhon Usiña, Ecuador Presenter: Manuel Yáñez & Miguel Angel Perez (Webex), CEMECE, México, ; Fernando Gutiérrez, Panama, Rapporteur: Cristian Duney Bermúdez, Colombia
3:00 – 4:30	Special Session. 2017-2018 RELAC SIS Plan. Proposals and discussion Format: Plenary.	Moderator: Nimia Torres, Paraguay Presenter: Alejandro Giusti y Patricia L. Ruiz Rapporteur: Olga Araya, Lina Palacios, Bruno Ribotta.
4:30 – 5:00	Agreements and commitments Adjournment of the meeting.	Presenters Patricia L. Ruiz, OPS/HA Socorro Gross-Galiano, PWR/Nicaragua